

Schwalbacher Zeitung



51. Jahrgang Nr. 45 • 7. November 2024 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

GESUCHE
 Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's
 Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.
 adler-immobilien.de | 06196. 560 960
ADLER IMMOBILIEN
 HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.

Brunnenfiguren müssen noch länger in ihrem Lager bleiben



Die Schwalbacherinnen und Schwalbacher müssen noch länger auf die bronzenen Brunnenfiguren des Künstlers Willi Schmidt warten. Sie sollen zwar grundsätzlich wieder am unteren Marktplatz aufgestellt werden, wann ist jedoch noch völlig unklar. Die Stadt hat jetzt versucht Angebote für die Montage einzuholen, ist damit aber bisher gescheitert. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 3. Archivfoto: Schlosser

Klein
 feinköstlich seit 1926

www.metzgerei.de

apotheken prime
 Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!
 Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.
 ... oder besuchen Sie uns vor Ort!
www.ihre-apotheker.de

VOLVO
 Immer sicher unterwegs.
 Erleben Sie die Premium-Mobilität von Volvo.
 Jetzt Probefahrt vereinbaren.
 Hahnstraße 45, 60528 Frankfurt
 Emil Frey - Hessengarage GmbH, Tel. (069) 39 00 05-201, www.volvofrankfurt.de

Grüne und Magistrat streiten über Fernwärme

Schwalbach (sz). Die Schwalbacher Grünen fordern „starke Verhandlungen“ und den Heizwerkbetrieb durch die Stadtwerke. Ab 2028 müsse die Fernwärme „auf neue Füße gestellt werden“. Der Magistrat hat den Behauptungen der Grünen sofort widersprochen.

Grundsätzlich geht es um die Zukunft des Heizkraftwerks in der Adolf-Damaschke-Straße. Der Erbpachtvertrag mit dem aktuellen Betreiber Süwag läuft noch bis Ende 2027. Schon vor mehr als einem Jahr haben die Grünen gefordert, Verhandlungen mit der Süwag über ein Stadtwerke-Modell aufzunehmen und wegen der erhöhten Endkundenpreise in den Jahren 2021 und 2022 den vertraglich vorgesehenen Heimfall von Kraftwerk und Anlagen zum Vorzugspreis zu fordern. Beides hat die damalige Koalition aus SPD und CDU abgelehnt und damit laut Grünen die Neuordnung „auf die lange Bank geschoben“.

Die Grünen erklären nun erfahren zu haben, dass - „in Hinterzimmern vorbereitet“ – der Vertrag mit Süwag schon im Frühjahr 2025 vorzeitig verlängert werden soll. Die bisher bekannten Details der Gestaltung ließen erahnen, dass die Verantwortlichen der Stadt sich dabei vor allem von der Süwag selbst hätten beraten lassen.

Die „städtischen Verhandler“ übernehmen nach Angaben der Grünen unter anderem unwidersprochen Verhandlungspositionen der Süwag. Die behauptete zum Beispiel, dass das Leitungsnetz ihr gehöre. Die von der Süwag behaupteten Rechte am Netz stehen für die Grünen jedoch in Widerspruch zur bisher von allen akzeptierten Auslegung der bestehenden Verträge und brächten die Stadt in eine „äußerst schwache Verhandlungsposition“. Die Grünen sehen dagegen das Fernheizwerk in der Adolf-Damaschke-Straße und das Schwalbacher Fernwärmenetz als „betriebliche Einheit“.

Sie fordern, dass zunächst alle relevanten Vertragsunterlagen, insbesondere der Konzessionsvertrag für das Wärmenetz, öffentlich gemacht werden. Als nächstes sollten die Eckpunkte für die Verhandlungen durch das Parla-

ment öffentlich diskutiert und beschlossen werden. Aus Sicht der Grünen sollten diese beinhalten, dass die Fernwärme zukünftig im Rahmen der Stadtwerke betrieben wird. Thomas Nordmeyer, der neue Fraktionsvorsitzende der Grünen sagt: „Die Erfahrungen der Vergangenheit haben gezeigt, dass es für die Fernwärmekundinnen und -Kunden sehr teuer wird, wenn man den betreibenden Energiekonzern nicht engmaschig kontrolliert. Die Stadt muss jederzeit Einfluss nehmen können.“

Die Grünen verweisen darauf, dass die Stadtwerke das Netz für Wasser und Abwasser seit vielen Jahren nach diesem Modell erfolgreich betreibt. Das Fernwärmenetz sehen die Grünen folglich einfach als weiteren Betriebszweig der Stadtwerke. „In den Stadtwerken arbeiten Stadt und Süwag bereits seit vielen Jahren erfolgreich und ohne größere Beschwerden zusammen.“ Mit 51 Prozent der Anteile habe die Stadt in den Stadtwerken das letzte Wort und mit der Betriebskommission ein Gremium, das über Wirtschaftlichkeit und Preisgestaltung wacht.

Thomas Nordmeyer: „Es wäre fahrlässig, jetzt dem Energieversorger das Monopol ohne weitere Kontrolle zu überlassen. Mit den Stadtwerken haben wir ein bewährtes Betriebsmodell. Das sollten wir für die Fernwärme nutzen und die Fernwärmekunden endlich verlässlich entlasten.“

Magistrat widerspricht

Der Magistrat widerspricht der Darstellung der Grünen und verwahrt sich gegen die Behauptung, dass die Süwag der Stadt „in Hinterzimmern“ Verträge diktiert. Außerdem seien Fernwärme- und Wasserversorgung nicht vergleichbar. Schließlich sei auch nicht der Magistrat für Entscheidungen über Betriebsform, Vertragsverlängerung und Ausschreibung verantwortlich, sondern die Stadtverordnetenversammlung, die öffentlich tagt. „Es liegt dem Magistrat kein von der Süwag diktiertem Vertragsvorschlag zur vorzeitigen Verlängerung des Pachtvertrags für den Schwalbacher Fernwärmebetrieb vor“, heißt es in einer Stellungnahme des Magistrats. Bürgermeister Alexander Immisch erklärt da-

rin auch, dass die Stadtverwaltung vom Parlament den Auftrag erhalten habe, dafür Sorge zu tragen, dass Abwärme von Rechenzentren am Kronberger Hang für die Erzeugung von Fernwärme in Schwalbach genutzt werden kann.

Süwag erstelle nun einen „Transformationsplan zur Nutzung der Rechenzentrumsabwärme“. Dieser Plan soll Anfang 2025 vorliegen. Die Umsetzung wird nach Angaben von Alexander Immisch Investitionen im „zweistelligen Millionenbereich“ erfordern. Diese Investitionen sollen bis zu 40 Prozent vom Staat gefördert werden, wenn die Investitionsentscheidung bis Mitte 2025 getroffen wird. „Es ist zu erwarten, dass Süwag die Investitionsentscheidung nur treffen wird, wenn die Zusage über die staatliche Förderung vorliegt und wenn die Stadt Schwalbach die Zusage gibt, dass Süwag die Fernwärmeversorgung in Schwalbach betreiben kann auch über das Ende des Pachtvertrags für das Heizwerkgrundstück am 31. Dezember 2027 hinaus“, sagt Alexander Immisch.

Der Magistrat werde mit Unterstützung der Energiekommission entsprechende Vorschläge der Süwag über externe Experten juristisch, technisch und wirtschaftlich zeitnah überprüfen, mit Süwag über aus der Sicht der Stadt notwendige Veränderungen verhandeln und den städtischen Gremien Vorschläge unterbreiten zur Diskussion und zur Entscheidungsfindung.

An die Grünen richtet der Bürgermeister deutliche Kritik: „Es ist äußerst bedauerlich, dass aus dem Zusammenhang gerissene Informationen aus nicht-öffentlichen Sitzungen der Energiekommission auf diese Weise in die Öffentlichkeit getragen werden. Dies beschädigt den Ruf der Verwaltung und des Magistrats und schadet den Interessen der Schwalbacher Bürger, insbesondere der Schwalbacher Fernwärmekunden.“

Die Energiekommission ist ein 13 Mitglieder umfassendes Beratungsgremium des Magistrats. Diesem gehören Vertreter aller Fraktionen, Mitglieder des Magistrats sowie sachkundige Bürger an. Das Gremium trifft sich mehrmals im Jahr.

GARDINENSERVICE
 • Abhängen
 • Waschen oder Reinigen
 • Wieder Aufhängen
 Ab sofort: Termin nach Vereinbarung
 BETTEN UND GARDINEN
STEINECKER
 BESSER LERNEN | WOHNEN | SCHLAFEN
 Untere Hainstr. 2, 61440 Oberursel, Tel. 06171/973710

Damit die Bibliothek nicht zum Tonstudio wird
 Hören Sie denn wirklich noch alles gut?
 Besuchen Sie uns in Bad Soden, Königstein oder Hofheim
www.hoerakustik-stoffers.de
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

HÖRSYSTEME **stoffers**
www.hoerakustik-stoffers.de
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 5610200



So	10.11.	P 09.30 Uhr	Sonntagsmesse; parallel Kindergottesdienst
Mi	13.11.	M 18.00 Uhr	Werktagmesse
Do	14.11.	P 08.30 Uhr 09.00 Uhr	Rosenkranzgebet im Gemeindesaal St. Pankratius Wortgottesdienst im Gemeindesaal St. Pankratius

Termine:

Mittwochs	10.00 Uhr	Eltern-Kind-Kreis
	19.00 Uhr	Kirchenchorprobe
Donnerstags	17.30 Uhr	Jugend Musikgruppe
Donnerstag	14.11. 15.00 Uhr	Offener Treff

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de;
Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Homepage: www.heilig-geist-am-taunus.de

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	07.11.	14.00 Uhr	Senioren-gymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr	Ökumenische Seniorenrunde
Fr.	08.11.	17.00 Uhr	Martinsumzug der Ev. Kita Mittendrinn
So.	10.11.	10.30 Uhr	Zentraler Gottesdienst der Kleeblatt-Gemeinden Ort: Ev. Andreasmesse Niederhöchstadt, Langer Weg 2 (in der Limesgemeinde heute kein Gottesdienst)
		18.00 Uhr	Chorkonzert Frauenensemble Li(e)dschatten von Pro Musica
Mo.	11.11.	10.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 0-18 Monate
		16.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 2-8 Jahre
Di.	12.11.	16.00 Uhr	Konfizeit (Pfarrer Sam Lee)
		19.30 Uhr	Ev. Chor Schwalbach (Gretha Park)
Mi.	13.11.	15.00 Uhr	Senioren-Singkreis (Gretha Park)

Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

So	10.11.	10.30	Gottesdienst der Kleeblatt-Gemeinden Ort: Ev. Andreasmesse Niederhöchstadt
----	--------	-------	---

In der Friedenskirche findet an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt

Mi	13.11.	15.00	Seniorenrunde
Do	14.11.	14.30	Seniorentanzen

Pfarrerinnen Birgit Reyher, Email: birgit.reyher@ekhn.de, Tel.: 06196/1006
Büro: Petra Schettl, Email: friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de, Tel. 06196/1006
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr
Homepage: www.friedenskirche-schwalbach.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 8884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So	10.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Norbert Welski (mit Abendmahl)
----	--------	-----------	---

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

Do	07.11.	19:30 Uhr	Bibellesen im Atrium
So	10.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst der EFG

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt.
www.christusgemeinde-schwalbach.de
Tel. 06196-9699520

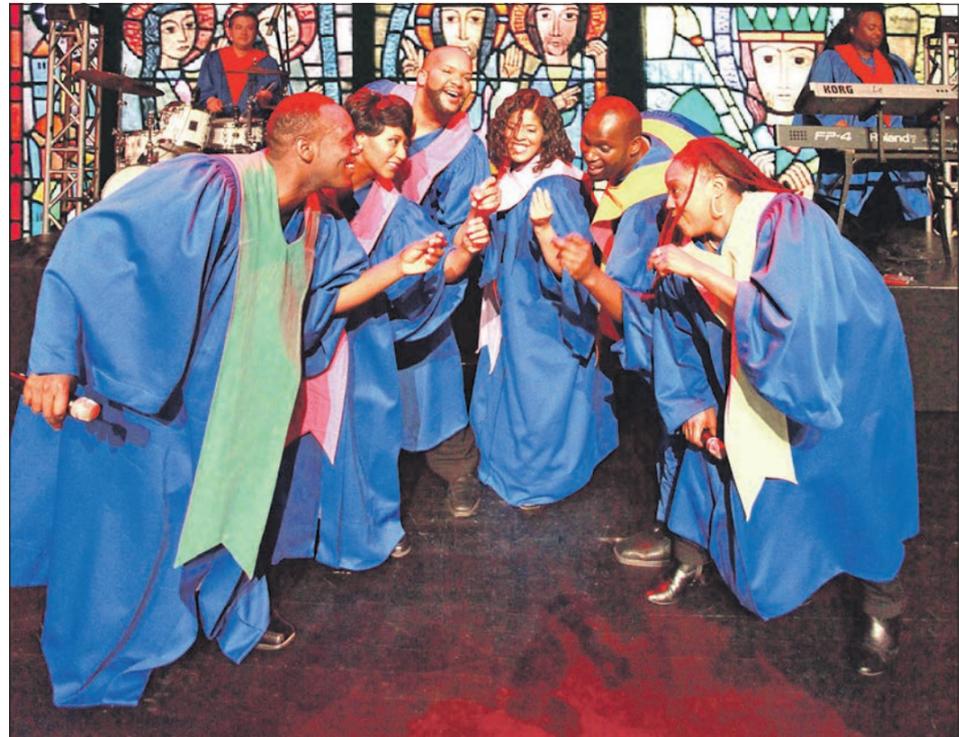
Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst	Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst	Sonntag	10:00 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de



Tolle Stimmen sind beim Adventskonzert im Bürgerhaus zu hören. Foto: Gramlich

Viele Emotionen und pure Lebensfreude

Schwalbach (sz). Einer der besten Gospel-Chöre der Welt gastiert am Donnerstag, 12. Dezember, um 19.30 Uhr im großen Saal des Bürgerhauses präsentiert.

Die afro-amerikanische Gospelgruppe mit Live-Band und großer Licht- und Bühnenshow will das ursprüngliche Gefühl der schwarzen Gospelkultur authentisch nahebringen und erzählt deren Geschichte – von der Entstehung bis zur heutigen Zeit, von Mahalia Jackson bis James Cleveland. Das Ensemble umfasst ausgewählte Sänger, hervorragende Solisten und Musiker, die in einem

zweistündigen Programm all das bieten, was Gospel so schön macht: Emotionalität, Religiosität und Lebensfreude.

Einlass sowie Öffnung der Abendkasse ist ab 18.30 Uhr. Für eine kleine Bewirtung ist gesorgt. Tickets zu Preisen zwischen 18 und 30 Euro sind in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus, online über ticketregional.de, bei allen Ticket Regional-Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse erhältlich. Die Ticket Regional-Vorverkaufsstelle in Schwalbach befindet sich in der Papierruhe in der Ringstraße 23.

Reinigung im Einkaufszentrum

Schwalbach (sz). In der Woche ab dem 11. November führt die Firma Rinn Beton- und Naturstein die turnusmäßige Nassreinigung des Limes-Einkaufszentrums durch. Die Reinigung findet jeweils in den Vormittagsstunden statt. Dafür werden Teilbereiche zeitweise abgesperrt. Der Zugang zu den Ladengeschäften, Praxen und Gastronomiebetrieben ist aber durchgängig gewährleistet.

**W. STEFFENS & SOHN**
GrabsteineKRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAINUnsere Rufnummern:
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91Carsten Pauly
„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

ReichmannBESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB
Seit Generationen an Ihrer SeiteFachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigungen aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / TreuhandWestring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446

**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
65824 Schwalbachwww.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

Nancy Faeser will in den Bundestag



Gut vertreten war die Schwalbacher SPD beim Unterbezirksparteitag der Sozialdemokraten am Samstag in Fischbach. Unter den Delegierten war auch Bundesinnenministerin Nancy Faeser (4.v.l.), die bei der Versammlung die ersten Weichen für ihre geplante Bewerbung um ein Bundestagsmandat im kommenden Jahr stellte. Aus Schwalbach waren außerdem mit dabei (von links) Christian Baus, Anke Assmann, Aylin Fischer, Dr. Claudia Ludwig, Eyke Grüning, Alexander Immisch, Eberhard Krieger und Selina Sanbakli (nicht im Bild). Foto: SPD

Zukunft des „Blättchens“ ist gesichert

Schwalbach (sz). Bei der Schwalbacher Zeitung hat es eine Veränderung gegeben. Ab sofort erscheint die Zeitung im Hochtaunus Verlag aus Oberursel, der bisher die Schwalbacher Woche herausgegeben hat. Die Schwalbacher Woche wird es dafür nicht mehr geben. Mit der Fusion der beiden Lokalzeitungen ist es möglich, dass Schwalbach auch langfristig sein „Gelbes Blättchen“ behält, dass auch weiter jede Woche erscheinen und weiter die Mitteilungen aus dem Rathaus enthalten wird. „Mit diesem Schritt machen wir die Schwalbacher Zeitung zukunftssicher“, sagt der bisherige Herausgeber Mathias Schlosser, der auch in Zukunft für die Redaktion zuständig sein wird. Da er und ein großer Teil des bishe-

rigen Teams an Bord bleiben, wird sich für die Leserinnen und Leser, die Schwalbacher Vereine und Organisationen und auch für die Anzeigenkunden nur wenig ändern. Lediglich das Layout wurde den anderen Zeitungen des Hochtaunus Verlags angepasst. Außerdem wird die Schwalbacher Zeitung ab sofort erst am Donnerstag statt wie bisher am Mittwoch erscheinen.

Zu erreichen ist die Redaktion vorerst weiter per E-Mail an info@schwalbacher-zeitung.de. Anzeigen können bis auf Weiteres per E-Mail an anzeigen@schwalbacher-zeitung.de aufgegeben werden oder direkt an den zuständigen Anzeigenberater Rolf Hörner an r.hoerner@hochtaunusverlag.de gesendet werden.

Bronzefiguren lagern weiter am Bauhof

Schwalbach (MS). Im Sommer hat Bürgermeister Alexander Immisch angekündigt, dass die beliebten Brunnenfiguren am unteren Marktplatz Ende September wieder aufgestellt werden. Daraus wurde nichts und es gibt auch nach wie vor keinen neuen Termin, wann die Skulpturen des verstorbenen Schwalbacher Künstlers Willi Schmidt wieder an ihrem Platz stehen werden. Der Plan ist aber dennoch, sie wieder auf dem unteren Marktplatz zu platzieren. Die äußeren sieben Düsen des neuen Wasserspiels bilden einen Dreiviertelkreis. Eine achte Düse, die den Kreis komplettieren würde, wurde ausgespart, damit die Figurengruppe irgendwann dort einen Platz findet. Warum das Kunstwerk noch nicht steht, hat Alexander Immisch in der Sitzung der Stadtverord-

neten am 10. Oktober erklärt. Danach sollten die Figuren eigentlich wieder auf einem Betonsockel montiert werden. Das hat der Magistrat allerdings aus Kostengründen verworfen, weil allein das Fundament einen fünfstelligen Betrag gekostet hätte. Nun sollen die Figuren ohne Sockel aufgestellt werden. Dazu holt die Stadt zurzeit Angebote ein. Allerdings hat sich noch kein Handwerker gefunden, der ein solches abgeben wollte. Somit ist der Termin, wann die Figuren wieder am Marktplatz stehen, weiter offen. Die Figuren sind derweil laut städtischer Pressestelle im Bauhof in der Berliner Straße eingelagert. Dort liegen sie gegen mögliche Beschädigungen in Decken und Folien verpackt sowie auf Paletten gesichert in einem Zwischengeschoss des Lagers.

Pinguine starten in die Session 2024/25

Schwalbach (sz). Ab Montag, 11. November, heißt es wieder: „Schwalbach Helau!“ Die Närrinnen und Narren vom TCC Pinguine freuen sich auf die Fastnachts-Saison 2024/25, die traditionell am 11.11. beginnt.

Klassisch wird die heiße Phase der Kampagne mit dem Rathaussturm am Sonntag, 2. Februar 2025 im Bürgerhaus eröffnet. Danach folgt die Ramba-Zamba-Faschingsparty am Samstag, 8. Februar mit der Band „CNO Live“ gefolgt von der Galasitzung am 15. Februar und der Damensitzung am 28. Februar. Beide Sitzungen stehen unter dem Motto „Die wilden 70er“.

Traditionell finden auch der Seniorenfasching am Mittwoch, 26. Februar, sowie am Rosenmontag, 3. März der Kinderfasching statt.

Karten für die Ramba-Zamba-Faschingsparty für 15 Euro inklusive 5 Euro Verzehrbons sind ab sofort bei Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen, wie zum Beispiel der Papierruhe in der Ringstraße 23, erhältlich. Telefonisch können Karten unter der Nummer 0651-9790777 oder online unter www.ticket-regional.de bestellt werden. Der Vorverkauf für die Gala- und die Damensitzung startet am Montag, 11. November.

Termine

Freitag, 8. November: „Käse und Wein“ um 18.30 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

Samstag, 9. November: Mahnwache der DAGS zum Gedenken an die Judenpogrome um 12 Uhr im Limes-Einkaufszentrum.

Sonntag, 10. November: Konzert des Frauen-Ensembles „Li(e)dschatten“ um 18 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

Dienstag, 12. November: Treffen des Arbeitskreis „Smart Energy“ um 19 Uhr im Raum 10 im Bürgerhaus.

Mittwoch, 13. November: Treffpunkt Lesetreppe um 15.15 Uhr in der Stadtbücherei.

Mittwoch, 13. November: Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats.

Mittwoch, 13. November: Vortrag „Deep Sky Foto

graphie“ um 19.30 Uhr im Hörsaal der Albert-Einstein-Schule.

Donnerstag, 14. November: Bürgerversammlung zum Thema Starkregenanalyse um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 14. November: Wohnzimmerkonzert mit Folksängerin Sarah Jane Scouten um 18 Uhr bei Cowhide House Concerts..

Schwalbacher Spitzen

Schöne, neue Welt

von Mathias Schlosser

In einer schönen, neuen Welt wird die Limesstadt nicht mehr mit schmutzigem Erdgas gewärmt, sondern mit der Abluft von tausenden Computern, die in mindestens drei Rechenzentren am Kronberger Hang ihren Dienst verrichten. Zwischen der Realität und der Utopie stehen gar nicht einmal so viele Jahre, aber eine Investition in deutlich zweistelliger Millionenhöhe, die der zuständige Versorger erst einmal vorstrecken muss. Kein Wunder, dass die Süwag als Betreiberin des Heizkraftwerks darauf drängt, dass der Erbbauvertrag vorzeitig verlängert wird. Denn wer so viel Geld investieren soll, muss eine Sicherheit haben, dass er anschließend das Geschäft machen darf.



Genauso wie die Interessen des Investors müssen aber auch die Interessen der Schwalbacher Fernwärmekunden geschützt werden. Unangemessen hohe Preise darf es nicht mehr geben und in der schönen, neuen Welt muss sich das Energiesparen auch für die Menschen in der Limesstadt lohnen. Es ist sicherlich möglich, mit der Abwärme der Rechenzentren einen großen Schritt in Richtung Energiewende zu machen. Doch vor der Technik müssen zuerst die strittige Preisformel und die ungerechten Grundpreise erneuert werden.

BettenZellekens
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

Wir sorgen seit 170 Jahren für besten Schlaf!

GUTEN MORGEN!
Unsere Schlafexperten beraten Sie gerne, wie Sie ausgeruht in den Tag starten.

Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg
Flagship-Store: Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt
Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

www.betten-zellekens.de ☎ 069/420000-0

Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

Connie Borsdorf, ☎ 06196 / 82044

Anzeigen-Hotline (06171) 628 8-0
Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

10%

auf Ihr nächstes Rad!

Sie erhalten beim Kauf ihres neuen Pedelecs oder Fahrrades einen Nachlass von 10%. Bei Leasingangeboten erhalten Sie einen Nachlass von 5%. Dieser Gutschein gilt auf alle vorrätigen nicht bereits sonderreduzierten Fahrzeuge. Die Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis 21. Dezember 2024.

ALT GEGEN NEU

wir kaufen Ihr altes Ebike an, egal wo Sie es gekauft haben, und verrechnen den Preis mit Ihrem neuen Rad. Eine nähere Beschreibung und einen ersten Preis können Sie hier bekommen:

Powered by Upwzy

Große HERBSTAKTION

Hofheimer Straße 5
65931 Ffm-Zeilsheim
069 - 36 52 38

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr: 09.00-18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Samstag: 09.00-14.00 Uhr

www.radsporthaus-kriegelstein.de

10%
auf alle vorrätigen Helme

RADSPORTHAUS KRIEGELSTEIN
GmbH

„Wir sind selbst überzeugte Anhänger“

Schwalbach (sz). Um Wärmepumpen und die Erfahrungen damit geht es beim nächsten Treffen des Arbeitskreises „Smart Energy“ am Dienstag, 12. November, ab 19 Uhr in Raum 10 im Bürgerhaus. Zur Vorbereitung dieses Abends hat der Arbeitskreis in Schwalbach an verschiedene Besitzer von Wärmepumpen Fragebögen

verteilt, um deren Erfahrungen mit dieser Heizform abzufragen. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf dem Einsatz von Wärmepumpen in älteren Gebäuden. Es ist den Initiatoren des Arbeitskreises wichtig, reale Erfahrungen von Anwendern zu kennen, um neue Interessierte zielgerichteter beraten zu können. „Wir selbst sind ja überzeugte Anwender dieser Technik“, erläutert Jörn Broda, einer der Initiatoren des Arbeitskreises. „Es ist aber immer gut, auch Kenntnis über Erfahrungen auf anderen Einsatzstellen zu haben“. Mit abgefragt wurden auch die Erfahrungen mit den Installationsbetrieben.

Das Treffen des Arbeitskreises „Smart Energy“ im November dient der allgemeinen Information über Wärmepumpen, vor allem aber dem Erfahrungsaustausch der Anwenderinnen und Anwender. So können Interessierte am Einbau einer Wärmepumpe schon vor Auftragsvergabe wichtige Informationen für sich mitnehmen. „Uns liegt viel daran, dass an Wärmepumpen Interessierte gut informiert sind und dann mit den Handwerksbetrieben auf Augenhöhe sprechen können“, erläutert Jürgen Bayer eines der Ziele des Arbeitskreises.



Arbeitskreis-Mitglied Jörn Broda vor dem Ventilator seiner Wärmepumpe. Foto: privat

Abend für Genießer

Schwalbach (sz). Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Schwalbach-Avrillé lädt am Freitag, 8. November, wieder zur Veranstaltung „Käse und Wein“ ein. Beginn ist um 18.30 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können ausgewählte französische Weine sowie erlesene Käsesorten aus Frankreich probieren. François Jacoulot, Inhaber der Bad Sodener Wein- und Spezialitätenhandlung „Vins Fins“, leitet die Probe und erläutert viel Wissenswertes rund um diese Köstlichkeiten. Die Teilnahme kostet 25 Euro pro Person. Tickets gibt es in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus.

Würstchen am Wochenmarkt

Schwalbach (sz). Am Dienstag, 12. November, grillt der Seniorenbeirat beim Dienstagsmarkt von etwa 10.30 Uhr bis 13 Uhr Würstchen. „Diese Aktion wurde bisher immer gut angenommen, deshalb wollen wir sie gerne wiederholen“, sagt Monika Schwarz, die Vorsitzende des städtischen Gremiums. Der kleine Markt in Alt-Schwalbach mit drei Ständen findet immer dienstagsvormittags auf dem Parkplatz in der Pflingstbrunnenstraße statt.

Junge Räuber am Mittelweg

Schwalbach (pol). Am vergangenen Donnerstagabend wurde ein 24-Jähriger von unbekannt Tätern am Mittelweg seines Portemonnaies beraubt. Gegen 21.35 Uhr näherte sich eine drei- bis vierköpfige Personengruppe dem Geschädigten und wollten Geld gewechselt haben. Plötzlich hat einer der Unbekannten den 24-Jährigen festgehalten und ihm mehrfach auf den Rücken geschlagen. Nachdem der Festgehaltene seine Geldbörse herausgeholt hatte, wurde ihm diese aus der Hand geschlagen. Die Gruppe flüchtete samt Geldbörse in Richtung Friedrich-Ebert-Schule. Zu der Personengruppe konnte der Beraubte lediglich angeben, dass es sich um drei bis vier Personen im Alter zwischen 15 und 20 Jahren mit „südländischem Erscheinungsbild“ gehandelt hat.

Socken stricken für Obdachlose

Schwalbach/Bad Homburg (sz). Zum 7. Mal findet die Aktion „Socken für Obdachlose“ in „Silkes Kosmetikstübchen“ am Marktplatz 9 statt. „Wer mir die meisten selbstgestrickten Strümpfe ab Größe 39 bis einschließlich 12. Dezember bringt, bekommt dafür eine kostenlose medizinische Fußpflege“, erklärt Silke Block, die seit mehr als 27 Jahren Inhaberin von „Silkes Kosmetikstübchen“ ist. Alle gespendeten Socken kommen den Obdachlosen im „Haus Mühlberg“ in Bad Homburg zugute. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0173-4302112.

Teure E-Bikes wurden gestohlen

Schwalbach (sz). In der Mecklenburger Straße sind zwischen Sonntagabend und Dienstagmorgen Elektrofahrräder im Wert von rund 4.000 Euro aus einem Gartenhaus entwendet worden. Hinweise nimmt die Polizei in Eschborn unter der Rufnummer 06196-96950 entgegen.

Streit um das Erinnern

Schwalbach (sz). Prof. Dr. Hans-Günter Heimbrock von der Goethe-Universität Frankfurt hält am Montag, 18. November, um 19.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde Schwalbach einen Vortrag zum Thema „Nie wieder ist jetzt! – Der Streit um das Erinnern“. Im Rahmen der Veranstaltung der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit (CJZ) geht er der Frage nach, ob es eine Pflicht zur Erinnerung gibt oder ein Recht auf Vergessen. Orientierung für eine humane Erinnerungskultur wird unter anderem gesucht in der jüdischen Anschauung vom „Eingedenken“.

Mitteilungen aus dem Rathaus



Kommunalwahl vom 14. März 2021 Ausscheiden und Nachrücken von Stadtverordneten

Die auf Vorschlag von Bündnis 90/Die Grünen gewählte Bewerberin, **Frau Barbara Blaschek-Bernhardt**, hat mit Wirkung vom 18. Oktober 2024 auf ihr Mandat in der Stadtverordnetenversammlung verzichtet.

Die nächste, in der Rangfolge von Bündnis 90/Die Grünen noch nicht berufene Bewerberin, **Frau Valentina Andrin**, hat ebenfalls auf ihr Mandat verzichtet.

Entsprechend der weiteren Rangfolge im Wahlvorschlag von Bündnis 90/Die Grünen rückt daher der nächste, noch nicht berufene Bewerber,

Herr Dominko Andrin, Pommernstraße 75,

mit Wirkung vom 04. November 2024 in die Stadtverordnetenversammlung nach.

Diese geänderte Zusammensetzung der Stadtverordnetenversammlung wird hiermit gemäß § 34 Abs. 1 und 3 Hessisches Kommunalwahlgesetz (KWG) festgestellt und bekanntgemacht. Gegen diese Feststellung kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises, binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung, Einspruch erheben (§ 34 Abs. 4 in Verbindung mit § 25 KWG). Der Einspruch einer wahlberechtigten Person, die nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn mindestens 100 Wahlberechtigte unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, einzureichen und im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Schwalbach am Taunus, den 04. 11. 2024
Alexander Barth, Wahlleiter

Einladung zur Bürgerversammlung am 14.11.2023

Bürgerversammlung

Gemäß § 8 a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) lade ich hiermit alle Schwalbacher Bürgerinnen und Bürger zu einer **Bürgerversammlung am Donnerstag, 14.11.2024, um 19 Uhr in den großen Saal des Bürgerhauses** ein.

Nach einer kurzen Vorstellung wird die Starkregenanalyse vom Büro Kommunal-Consult Becker AG präsentiert. Neben Mitarbeitern des Büros Kommunal-Consult Becker AG werden auch der Stadtbrandinspektor der Stadt Schwalbach am Taunus und Vertreter der Wasserversorgung Main-Taunus GmbH für Fragen aus der Bevölkerung zur Verfügung stehen. Fragen und Anregungen aus dem Zuschauerkreis zum Thema Starkregen sind sehr erwünscht.

Schwalbach am Taunus, 04.11.2024
Jan Frey, Stadtverordnetenvorsteher

Die nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungstermine sind (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen):

- **Mittwoch, 13. November, um 18 Uhr:** öffentliche Sitzung des **Seniorenbeirats**
- **Mittwoch, 21. November, um 18:30 Uhr:** öffentliche Sitzung des **Haupt- und Finanzausschuss und Soziales**
- **Mittwoch, 27. November, um 15 Uhr:** öffentliche Sitzung des **Kinderparlaments**

Die öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter <https://www.schwalbach.de/bekanntmachungen.htm>. Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.



SUDOKU

		2				9	3	6
3				9		5		
					4			
9	8		1	7	2			
	5	4	9	6	1	8		
		6	3	8		4	9	
		7						
	9		4				7	
1	2	5				6		

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

6	9	5	1	8	7	3	2	4
3	7	1	9	4	2	5	6	8
4	8	2	6	5	3	7	9	1
2	5	7	8	6	4	9	1	3
8	6	9	3	7	1	2	4	5
1	4	3	5	2	9	8	7	6
9	1	6	7	3	5	4	8	2
5	2	8	4	9	6	1	3	7
7	3	4	2	1	8	6	5	9

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

ORA^{GWM}

autohaus Schwalbach

...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes · 65824 Schwalbach
Tel. 06196 | 3001 · www.auto-schwalbach.de

Anzeigen Hotline

Tel. 06171/62880

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

WaDiKu

Entrümpelungen von A-Z
M. Bommerheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424
E-Mail: wadiku@aol.com

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

9. bis 15. November 2024

Widder 21.3.–20.4. Treiben Sie eine Auseinandersetzung nicht auf die Spitze! Bei Ihrem Gesprächspartner liegen Sie besser, wenn Sie sich kompromissbereit zeigen anstatt auf Konfrontationskurs zu gehen.

Stier 21.4.–20.5. Sie erwarten viel von anderen. Das ist bekannt, aber einige fragen sich inzwischen, ob Sie auch deren Erwartungen erfüllen. Ein Versprechen sollte unbedingt eingehalten werden!

Zwilling 21.5.–21.06. Zwar ist das Bauen von Luftschlossern eine Ihrer schönsten Freizeitbeschäftigungen, aber jetzt müssen Sie realistisch bleiben. Sie verzetteln sich sonst total.

Krebs 22.6.–22.7. Sie neigen zu leichtsinnigen Entscheidungen, die möglicherweise zu größeren finanziellen Einbußen führen könnten. Holen Sie sich Rat bei jemandem, der sich in der Materie auskennt.

Löwe 23.7.–23.8. In Partnerschaft und Freundeskreis sind Verständnis und Großzügigkeit gefordert. Bei neuen Bekanntschaften wäre dagegen eine gesunde Portion Skepsis angebracht.

Jungfrau 24.8.–23.9. Es ist nicht der richtige Zeitpunkt, um aus gewohnten Traditionen auszubrechen. Unkonventionelles Verhalten wird jedenfalls nicht auf besonders viel Verständnis stoßen.

Waage 24.9.–23.10. Ob kurz oder lang kommen Sie nicht umhin, in einer wichtigen Frage Stellung zu beziehen: Das schmerzt zwar, aber der nervenaufreibende Kleinkrieg ist dann endlich vorbei.

Skorpion 24.10.–22.11. Sie haben jetzt die nötige Energie, um sich gegen mögliche Widerstände durchzusetzen. Was Sie nun beginnen, sollten Sie deshalb konsequent zu Ende führen.

Schütze 23.11.–21.12. Im Beruf erwartet man von Ihnen, dass Sie eine Idee in die Tat umsetzen – und zwar sofort. Aus dem Kreise der Kollegen erhalten Sie glücklicherweise die dafür nötige Unterstützung.

Steinbock 22.12.–20.1. Durch nichts und niemanden sollten Sie sich in dieser Woche von Ihren selbstgesteckten Zielen abbringen lassen. Dafür haben Sie schon viel zu lange hart kämpfen müssen.

Wassermann 21.1.–19.2. Sie haben wieder einmal großes Glück gehabt und einen Haupttreffer gelandet. Nehmen Sie den Gewinn ruhig mit, aber tun Sie nicht so, als sei er die Ernte harter Arbeit!

Fische 20.2.–20.3. Es besteht in dieser Woche die Gefahr, dass eine dritte Person in Ihre private Verbindung einzudringen versucht. Es liegt nun an Ihnen, ob ihm oder ihr das auch gelingt.



Zahlreiche Helferinnen und Helfer sammelten am Samstag im Arboretum Kastanien-Laub ein, um die Ausbreitung der Miniermotte zu verhindern. Foto: Förderverein Arboretum

Kastanienretter helfen im Arboretum

Schwalbach/Sulzbach/Eschborn (sz). Rettet die Ross-Kastanie – Unter diesem Motto fand wie jedes Jahr im Herbst ein Laubsammel-Aktion des Fördervereins Arboretum statt. 18 Mitgliederinnen und Mitglieder sammelten am vergangenen Samstag im Waldpark die Blätter der weißblühenden Rosskastanie ein und füllten das Laub mit den Puppen des Schädlings in Säcke, für die spätere fachgerechte Entsorgung. Seit mehr als 30 Jahren breitet sich die Miniermotte in Mitteleuropa und auch in Deutschland aus und befällt die Blüten der Rosskastanie. Dies hat zur Folge, dass die befallenen Bäume in ihrer weiteren Entwicklung durch die Puppen des Schädlings geschädigt werden.

Um das zu verhindern, muss das Laub im Herbst akribisch eingesammelt und später bei hohen Temperaturen kompostiert werden, damit sich die Schädlinge nicht ausbreiten können. Die engagierten Helfer hatten am Samstag Glück mit dem Wetter, so dass die Aktion trocken und reibungslos verlief. Zum Abschluss gab es dann noch einen kleinen Imbiss im Waldhaus.

Christbaumverkauf

Der diesjährige Weihnachtsbaumverkauf des Fördervereins Arboretum findet am Samstag, 14. Dezember, ab 10 Uhr ebenfalls auf dem Gelände des Waldhauses in der Straße „Am Weißen Stein“ statt.

Optimale Bedingungen



Auch in diesem Jahr hatte die Schwalbacher Familie Rybak wieder Glück bei der Pilzsuche im Taunus. Das Wetter war nach Aussagen der erfahrenen Sammler für die Pilze optimal und der Wald hat sie reichlich beschenkt. Sohn Maxim Junior fand zum Beispiel ein Prachtexemplar, das satte 800 Gramm auf die Waage brachte. Foto: privat

Weihnacht auf hoher See

Schwalbach/Oberursel (sz). Wie in jedem Jahr gibt es wieder ein Weihnachtskonzert des Shanty-Chores Oberursel, bei dem fünf Schwalbacher mitsingen. Das Benefizkonzert zugunsten des „Café Herzenswärme“ beginnt am Sonntag, 1. Dezember, um 17 Uhr in der Kreuzkirche in Bommersheim. Der Eintritt ist frei. Es wird aber um Spenden gebeten.

Renitenter Ladendieb

Schwalbach (sz). Am Montagmorgen leistete ein renitenter Ladendieb bei einer Kontrolle Widerstand und verletzte zwei Polizisten. Gegen 10.30 Uhr wurden die Beamten in die Rossmann-Filiale am Marktplatz gerufen, da dort ein bereits als Ladendieb aufgefallener Mann wiedererkannt worden war. Ihn wurde von einem Mitarbeiter der 44-Jährige gezeigt, welcher zuvor Parfümflaschen im Wert von über 200 Euro aus den Regalen entnommen hatte. Der Dieb legte darauf hin die Ware wieder zurück. Während seiner Personenkontrolle trat und schlug er mehrfach um sich. Außerdem beleidigte er den Mitarbeiter der Drogerie. Der Mann wurde zu Boden und zwecks Identitätsfeststellung zur Dienststelle gebracht. Ihn erwarten nun mehrere Strafverfahren. Die beiden Beamten wurden durch die Schläge und Tritte leicht verletzt.

Einbruch in Einfamilienhaus

Schwalbach (sz). In den Abendstunden des vergangenen Freitags brachen Unbekannte in ein Einfamilienhaus in der Schlesienstraße ein. Die Täter durchsuchten sämtliche Räume nach Wertgegenständen und stahlen Schmuck im Wert von circa 3.000 Euro entwendet. Die Kriminalpolizei nimmt Hinweise unter der Telefonnummer 06196- 20730 entgegen.

Schlechter Scherz

Schwalbach (sz). Unbekannte haben in der Halloween-Nacht im Bereich der FES Fensterscheiben eingeworfen und einen Schaden von mehreren hundert Euro verursacht. Hinweise nimmt die Ermittlungsgruppe in Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

Ruhiger schlafen!

Mit dem Funkalarmsystem Protexial io



somfy.de

- Zuverlässiges Sicherheitspaket mit Sirenen, Sensoren und Überwachungskamera
- Alarmwarnung per SMS
- Funkübertragung mit Rückmeldung
- Anbindung an die Haustechnik

HOME MOTION by somfy.

Liebe Kundinnen und liebe Kunden,

ab dem 12. November 2024 startet der diesjährige Verkauf unseres hausgemachten Weihnachtgebäcks in unserem Café-Restaurant. Freuen Sie sich auf unsere berühmten **Weihnachtsstollen, versch. Plätzchensorten und diverse Schokoladen** hergestellt von unserer Konditorei.

Unser Serviceteam des Café-Restaurants steht Ihnen tägl. von 11.30 Uhr bis 20.00 Uhr zur Verfügung.

Achtung: Am 28.-30.11. öffnet unser Weihnachtsmarkt vor dem Haupteingang seine Pforten – freuen Sie sich auch hier auf die verschiedensten Leckereien, Glückwein sowie handgefertigte Präsente aus unserem Werkzentrum!

Kommen Sie einfach vorbei und lassen sich von uns in eine besinnliche Adventszeit entführen. Wir freuen uns auf Sie!

Betriebsgesellschaft Altkönig-Stift mbH

Feldbergstraße 13-15, 61476 Kronberg im Taunus
Telefon: 0 61 73 / 3 1-0 | E-Mail: info@altkoenig-stift.de
www.altkoenig-stift.de

– Anzeige –

Juristen-Tipp

Scheidungs-Ratgeber

Teil 22: Die Scheidung von Andrea Peyerl

Nach Ablauf des Trennungsjahres kann der Scheidungsantrag bei dem zuständigen Familiengericht eingereicht werden. Bei Vorliegen der Voraussetzungen bestimmt das Gericht einen Termin, bei dem beide Eheleute anwesend sein müssen. Nach einer Erörterung der Personalien werden beide Ehepartner zum Scheitern der Ehe angehört. Dabei werden jedoch keine Details erörtert. Vielmehr kommt es bei einer einverständlichen Scheidung nur darauf an, ob seit der Trennung der Eheleute mindestens ein Jahr vergangen ist und wie die räumliche Trennung stattgefunden hat. Schließlich fragt das Gericht beide Eheleute, ob sie geschieden werden möchten oder noch eine Möglichkeit sehen, die eheliche Lebensgemeinschaft fortzusetzen. Auch hier reicht die schlichte Beantwortung der Frage. Niemand fragt nach den Gründen.

Vereinbarungen über die Scheidungsfolgesachen können in dem Scheidungstermin protokolliert werden. Der Richter erörtert ferner die Durchführung des Versorgungsausgleichs. Sodann verkündet der Familienrichter den Scheidungsbeschluss. Folgendes gilt es dann zu beachten:

- Bewahren Sie Ihren Scheidungsbeschluss sorgfältig auf. Sie benötigen ihn bei einer erneuten Eheschließung oder einer Namensänderung.
- Wurden bisher Ihre Zugewinnausgleichsansprüche noch nicht geregelt, beachten Sie bitte, dass diese drei Jahre ab Rechtskraft der Scheidung verjähren.
- Wenn Sie Unterhalt zahlen, kann eine Reduzierung Ihrer Einkünfte die Abänderung des Unterhaltsbetrages rechtfertigen.
- Beim Kindesunterhalt beachten Sie bitte die Änderungen der Düsseldorfer Tabelle.
- Bei Zahlungen an den Ehepartner sind Veränderungen, wie etwa die Ausweitung der Erwerbstätigkeit oder das Zusammenleben mit einem neuen Partner von Relevanz.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus

PEYERL

Kanzlei für Familienrecht



Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de



Die F-Jugend des 1. FC freut sich über ihre neuen Trikots

Foto: Fielmann

Neuer Sponsor für den FC-Nachwuchs

Schwalbach (sz). Allen Grund zum Strahlen hat die F1-Jugend des FC Schwalbach über das Engagement von Fielmann. Deutschlands größter Augenoptiker schenkt den jungen Fußballern einen neuen Trikotsatz.

Am Sonntag übergab Augenoptikerin Konstanze Nowak von der Filiale im Main-Taunus-Zentrum den Fußballjungen auf dem Sportplatz des Vereins das neue Outfit. Die Mannschaft und ihr Trainer Tariq Boujrad bedankten sich herzlich für die Unterstützung und sind begeistert vom schicken neuen Dress:

„Wir freuen uns riesig über das großzügige Geschenk von Fielmann. Gerade ein einheitliches Erscheinungsbild ist für die Geschlossenheit des Teams sehr wichtig.“

Fielmann engagiert sich schon länger im Sport für den Nachwuchs. Weit mehr als 40.000 Kinder- und Jugendliche spielen und wetteifern nach Angaben des Unternehmens heute in Fielmann-Trikots. Konstanze Nowak: „Als Familienunternehmen übernehmen wir Verantwortung für unsere Kunden, unsere Mitarbeiter und die Gesellschaft.“

Vielfältiges Angebot für Suchtkranke

Schwalbach (sz). Am Donnerstag, 14. November, veranstaltete die Arbeitsgemeinschaft gegen Suchtgefahren eine Informationsveranstaltung. Dabei möchte das Team der Beratungsstelle auf ihr vielfältiges Angebot für Betroffene, Angehörige sowie Arbeitgeber und Fachleute hinweisen. Besonders freut es die Sucht-Experten, dass die Schwalbacher Beratungsstelle seit Mitte September zu den Bera-

tungsstellen gehört, die am Projekt „FriDA“ (Frühintervention bei Drogenmissbrauch in der Adoleszenz) teilnehmen dürfen.

Der Infotag beginnt um 10.30 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle und dauert etwa zwei Stunden. Im Anschluss besteht die Möglichkeit sich bei einem kleinen Imbiss untereinander und mit dem Team der Beratungsstelle auszutauschen.

Leserbrief

Zum Artikel „Kleinkrieg in katholischer Kita“ in der Ausgabe vom 30. Oktober erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an info@schwalbacher-zeitung.de.

„Ich werde für den Austritt werben“

Unglaublich. Vor allem, dass das Ganze nicht schon längst öffentlich gemacht wurde. Wenn schon ewig bekannt ist dass der „Leitung“ die geistige Reife, die für so einen Beruf notwendig ist, komplett zu fehlen scheint, warum ist da nicht vor Jahren schon etwas passiert? Verhaltensbedingte fristlose Kündigungen wären zum Beispiel eine geeignete Maßnahme gewesen.

Die Qualität der Einrichtung kann man auch an warmen Tagen ganz gut vom Zaun aus beobachten. Die Kinder rennen da wild schreiend im Garten durcheinander und auf der Terrasse steht eine Traube von Erzieherinnen und brüllt den Kindern Kommandos zu. Ich habe das jahrelang schockiert beobachtet, wenn ich meine Kinder aus dem gegenüberliegenden (wirklich sehr guten) Kindergarten

abgeholt habe. Kinder haben ein gesetzliches Recht auf eine gewaltfreie Erziehung. Die Eltern der betroffenen Kinder sollten die „Damen“ sofort anzeigen; ebenso alle Erzieherinnen, die nichts dagegen unternommen haben. Fast möchte man der Truppe selber mal einen „Kosteklecks“ vorbeibringen.

Ich persönlich werde das zum Anlass nehmen in meiner Familie und im weiteren Umkreis nochmal ganz aktiv für den Austritt aus der katholischen Kirche zu werben. Was ist das überhaupt für ein Unding, dass die Stadt die Kosten trägt, aber die Kirche bestimmt und dann solche Zustände herrschen? Hier wird offenbar erst gehandelt, wenn der Pfarrer hunderte Austrittsgesuche auf dem Tisch hat.

Christine Ferdinand, Schwalbach

lokal & von privat an privat
KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

ASIATIKA gesucht:
 Buddhas, Jade, Textilien uvm.
Tel: 0611-305592
www.kunsthandel-bursch.de

Alte Teppiche und Gemälde vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Suche Rasentraktor, Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

Kaufe altes LEGO und Modellautos von SIKU, WIKING und MATCH-BOX. Tel. 0174/3032283

Sammler kauft: Tafelsilber-Besteck, Musikinstrumente, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Taschenuhren und Armbanduhren – auch defekt, Münzen und Medaillen, Militaria, Ölgemälde, Kleinkunst, Näh- & Schreibmaschinen. Mobil: 01575/4508949

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

Sammlerin kauft Puppen, Kleider, Bücher, Musikinstrumente, Zinn und Silber aller Art. Zahle bar vor Ort. Tel. 069/59772692

Sammler kauft Puppen, Kleider, Bücher, Musikinstrumente, Zinn und Silber aller Art. Zahle bar vor Ort. Tel. 069/67704886

Achtung aufgepasst. Flohmarkt-sammler sucht und zahlt bar vor Ort. Flohmarktartikel, gesammelte Werke, Antiquitäten und Nachlässe. Herr Adler. Tel. 0163/3508066

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Herr M. Schleibniz bittet um Kontaktaufnahme. Ankauf von Briefmarken, Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianer, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck, alt, Bruchgold, Zahngold. Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrts- und Werteschätzung. Zahle Höchstpreise 100% seriös und diskret Barabwicklung vor Ort Mo.-So 8-20 Uhr. Tel. 0177/3960783 od. 069/86098144

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrts Umkreis 100 km, Werteschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

Herr Kunzmann kauft: Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrts sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr. Tel. 06172/9818709

Achtung! Suche Dentalzubehör, Golfschläger, Pelze, Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck, 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

Kunsthandel Greif kauft an: Antiquitäten & Kunstgegenstände, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Schmuck, Uhren aller Art, Teppiche, Möbel/Möbelklassiker, Silber, Porzellan, Jugendstil & Art Deco Objekte, uvm. Zertifizierte Gutachter. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsauflösungen. kontakt@kunsthandelgreif.de Tel. 0611/44784500 oder 0176/74716246

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

V&B, Hutscherreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrts (bis 100 km) sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise! 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr. Tel. 06031/7768934

Frau Milli aus Rödelheim kauft: Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!
 Telefon 06723 8857310
 WhatsApp 0171 3124950
kunsthandel-draheim@t-online.de

Herr Maikel kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrts, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/67704886

Ankauf von Designklassikern, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

AUTOMARKT

PKW GESUCHE

Privatmann sucht: Mercedes S-Klasse (C126) Coupé, 420/500/560SEC, 1988-1992, nur gepflegter Zustand. Tel. 0178/6664442

Suche BMW, AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Barankauf PKW + Busse in jeglichem Zustand
 Tel: 069 20793977
 od. 0157 72170724

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Garage, 19 m², in Bockenheimer Straße, 65824 Schwalbach, 65,- €/Mon. Tel. 0173/1600888

Suche Stellplatz für meinen Kleinwagen. Hartmuth, -Schreyer, -Rumpfsstrasse, 61476 Kronberg. Tel. 0172/3195447

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

REIFEN

Verkaufe Winterkomplettreder für MB GLB-GLA 215/65R17 99H, Michelin Pilot, VB 240,- €. Tel. 06172/71995

4 Ganzjahres-Reifen 165/65 R15 wenig gefahren, für Mini geeignet für 100,- € abzugeben. Tel. 0171/7712757

KENNELNERN

Für meinen Freund in Ghana, 54/185/95, dunkelhäutig, gutaussehend, mehrsprachig, gebildet, wohlhabend, suche ich eine deutsch und englisch sprechende Korrespondenzpartnerin, (WhatsApp, Video-Call, SMS) Mail an: peter.fischer-300@t-online.de

PARTNERSCHAFT

Unternehmer, 65, 181, NR, sucht FRAU für die schönen Dinge des Lebens: z.B. Reisen, Urlaube in eigenen Ferienhaus an der Nordsee usw. Bitte keine Email-Adressen!! Bitte mit Bild! Chiffre OW 4503

Liebe kann man nicht kaufen – aber ich kann Sie verschenken!! Romantischer Fischemann, 65, 181, NR, sucht liebevolle Lebenspartnerin für dauerhafte, vertrauensvolle Beziehung, gemeinsame Unternehmungen, auch gerne am Wochenende. Du solltest zw. 60–75 J. alt, unabhängig und lebensfroh sein! Bitte keine Email Adressen!! Bitte mit Bild. Chiffre OW 4502

Geschäftsmann, 62 J., 1,85 m, gepflegt, elegant, diskret. Sucht attraktive, reife +70J. Dame für fantasievolle Tagesfreizeiten. Mail an: berger-rolf2@web.de

PARTNERVERMITTLUNG

Hübsche Andrea, 64 J., ordentl. Hausfrau u. begabte Köchin. Bin gut drauf, gesund, vielleicht etwas zu vollbusig. Ich suche e. soliden Mann mit inneren Werten, mit dem ich mich gut verstehen kann. Möchten Sie mit mir glücklich sein? Gerne können wir auch zusammen wohnen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

Agnes, 75 J., kinderlose Witwe, eine bezaubernde, hübsche Frau, bin herzlich u. ehrlich. Ich habe lange als Arzthelferin gearbeitet u. möchte nun in dieser schwierigen Zeit nicht mehr länger alleine sein, ich bin nicht ortsgelunden und würde auch jederzeit zu Ihnen ziehen pv **Tel. 0157 - 75069425**

Irmgard, 76 J., sorgsame Hausfrau u. vorzügliche Köchin, mit etwas vollbus. Figur. Ich bin diese Einsamkeit leid. Verbindet uns das gleiche Schicksal? Dann rufen Sie heute noch üb. pv an, ich könnte Sie mit meinem Auto besuchen u. mich vorstellen. **Tel. 0162-7939564**

BETREUUNG/PFLEGE

ask senioren home-service

„24-Stunden-Betreuung“ ZUHAUSE
info@ask-shs.com · www.ask-shs.com
Tel. 06172 2889191

Liebevoll. Zuhause. Betreut.
www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus
06171 - 89 29 539

Brinkmann
 FÜR PFLEGEVERMITTLUNG

Wir suchen für unsere Mutter eine weibliche 24-Stunden-Pflegekraft mit Erfahrung in Oberursel. Tel. 0172/3814115

24 Std. Betreuung- und Pflegekraft sucht Stelle bei älterem, mobilen Menschen ab Januar 2025 in Friedrichsdorf und Umgebung. Anrufe gerne unter: Tel. 01520/6056854

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

SENIOREN-BETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 0170/2004929

IMMOBILIEN MARKT

GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

Frieden und Sicherheit! 10.000m² Baugrundstück im Steuerparadies Uruguay zu verkaufen. 120.000,- €

Eingezäunte Freifläche, ca. 1200 m² - teilbar in 2x 600 m², gepflastert in zentraler Lage in Alt-Schwalbach ab sofort zu verpachten.

IMMOBILIEN-GESUCHE

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis.

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig.

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder.

Gesucht: Mehrfamilienhaus oder Einfamilienhaus + Einliegerwohnung von Privat. Mit Garten und Garage.

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Schmitten von privat zu verkaufen. Bj. 2024, Wfl. 265 m², Grundstück 1.200 m².

Mehr-Generationen-Wohnungen im 3-Fam.-Haus, 1. St. u. DG, 98 m² u. 50 m², kompl. 540.000,- €.

3 Zimmer Wohnung in Königstein ab sofort zu verkaufen. 84 m², Einbauküche, Balkon, Parkplatz v. d. Tür.

Kaufe sanierungsbedürftige Ein- und Mehrfamilienhäuser und Wohnungen im MTK, HG, F, WI.

MIETGESUCHE

Langj. Angestellte bei Stadt FFM mit Kind u. Katze sucht 3 ZKBB in Eschborn bis 1200,- € WM.

Eigenbedarf! Ruhiges Ehepaar, NR, sucht 2-3 ZW in Bad Homburg bis 1.300,- € warm.

Ordentliche und freundliche Familie mit schulpflichtigen Kindern sucht langfristig 4-Zimmer-Wohnung in Oberursel oder Umgebung bis 1.600,- € warm.

3-4 Zi-WO in HG (langfristig), gepflegt, EG od. 1. OG, Terrasse/Balkon, großer Keller, Garage, für 1 Pers., solvent. Info: Handy: 01522/4598743

Langjährige Festangestellte im Personalbereich bei Großunternehmen sucht helle, sonnige 4-Zimmerwohnung mit Balkon in Kelkheim oder Hofheim.

Suche für meinen Enkel eine 1- bis 1,5-Zimmer-Wohnung in Schwalbach oder Umgebung, bis max. 700,- € Warmmiete.

VERMIETUNG

Oberursel-Weißkirchen: vermiete 2-ZW, kl. WE, an 1-2 berufst. NR, sofort o. später. KM 700,- €.

NACHHILFE

Heck Englischtraining closing the gap Business English Einzeltraining Abiturvorbereitung • Nachhilfe English conversational talk

Deutsch - Englisch - Französisch! Kompetente Nachhilfelehrerin unterstützt gerne in HG, Frdd.

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe in Königstein gesucht. 4-5 Std/Wo. Nur freitags. Auch Fensterputzen.

Selbständiger Hausmeister gesucht, zur wöchentlichen Betreuung (2 Std.) unseres MFH in Königstein, Pflege der Grünanlage und Außenflächen, kleinere Instandhaltungsarbeiten.

Familie in Oberursel Mitte sucht Putzhilfe für Reihenhaus (ca. 16 Std./Monat). Tel. 0176/74680581

2-Personen-Haushalt in Sulzbach sucht zuverlässige, tatkräftige, deutschsprachige Putzhilfe für 4-5 Stunden pro Woche.

STELLENGESUCHE

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc.

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

Papierkram? Ich biete an: Ablagesystem, Steuervorb., Unterstützung bei Immobilien, Sekretariat geschäftl./privat.

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage.

A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Badsanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Schnelles, zuverlässig und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit.

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster u. Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw.

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität!

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Parkett und Laminat, Trockenbau, Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenarbeiten. Schnell, qualitativ und zuverlässig.

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung.

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent.

Frau sucht seriöse Putz- und Bügelstelle im Privathaushalt in Oberursel und Umgebung.

Suche Putzstelle in Oberursel, Bad Homburg, Friedrichsdorf, Kronberg.

Suche Putzstelle im Privathaushalt.

Zuverlässige und nette Frau mit Erfahrung sucht Putzstelle im Privathaushalt in Oberursel.

Zuverlässige, fleißige Putzfrau sucht Arbeit.

Fleißige, zuverlässige Frau sucht Arbeit im Haushalt.

Zuverlässige, nette Dame mit Erfahrung sucht Putzstelle in Bad Homburg, Friedrichsdorf, Oberursel, Kronberg.

Zuverlässige, sorgfältige, deutschsprachige Putzperle sucht Arbeit in Praxis/Büros.

Gärtner sucht Gartenarbeit: Hecken schneiden, Platten & Pflaster legen, Bäume fällen, vertikutieren usw.

Erfahrener Gärtner übernimmt ihre Gartenarbeiten gerne in Dauerpflege: Beetpflege, kl. Büsche schneiden, Hof u. Straßenreinigung.

Ich erledige Ihre Gartenarbeiten: Hecken schneiden, Baumpflege und Baumfällung.

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten.

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster u. Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw.

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten.

Erfahrene Pädagogin mit eig. Kind (1J.) bietet Kinderbetreuung ab 2025 an mind. 15 St/Woche Mo-Fr 8-14 Uhr

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (Tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten.

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw.

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung.

Erladige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen.

RUND UMS TIER

Zwei entzückende, 3-jährige Zwergkaninchen zu verschenken. Geimpft, kastriert/sterilisiert. Nur gemeinsam abzugeben.

W, 56, möchte mit einem freundlichen(!) Hundi Gassi gehen. Möchte später selbst einen Hund haben.

UNTERRICHT

Deutsch f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse.

Intensivkurse Latein helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung.

Kurse in Mathematik verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.

Diplom-Spanisch-Lehrerin: möchten Sie Spanisch lernen? Ich (Muttersprachlerin) erteile Unterricht u. Nachhilfe.

Prof. Klavierunterricht in Oberursel, im Studio oder als Hausbesuch, alle Stile & jedes Alter willkommen.

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene, einzeln u. kleine Gruppe.

Mathe + BWL unterrichtet pädagogisch erfahrener Dipl.-Kfm. für Schule, Ausbildung und Grundstudium.

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner.

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner.

Privater Gitarrenunterricht von 18-jähriger Anfängerin in Fischbach gesucht.

VERKÄUFE

3 „Buchara Läufer“ zu verkaufen. Maße 2,35 x 95 / 1,67 x 90 / 0,70 x 0,62, VB.

Wohnungsflohmarkt am 09.11.24 von 13.00-16.00 Uhr. Verkauf: Porzellan, Geschirr, Gläser, Töpfe, Bilder, Kannen, Wandteller, Kleinmöbel, Scherenschnitte, Engelköpfe, Schallplatten, Thun Engel etc.

Verkaufe Golfschläger in gutem Zustand/kompletter Calloway Eisen-satz/Flexischaff Driver, Hölzer 3 und 5 Rescue, Putter inkl. Golfbag.

Verkaufe Porzellan Hutschenreuter Form Dresen, blumig bunt. Jeweils für 6 Personen Suppenteller, Suppentassen, Essteller, Suppenschüssel und Vorlegeplatte sowie Kaffee- und Teetassen mit Unteretzern, Dessert-Tellern und Vorlegeplatte, Espresso-tassen, Kaffee- Tee- und Milchkannen.

Alles muss raus! Ikea Jugendzimmer, Miele WM + Trockner, Puppensamml., 2 Kirschb. Kleiderständer, 2 Eiche WZ-Schränke u.v.m., kein Schund! Preise VB.

Alle muss raus! Ikea Jugendzimmer, Miele WM + Trockner, Puppensamml., 2 Kirschb. Kleiderständer, 2 Eiche WZ-Schränke u.v.m., kein Schund! Preise VB.

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Kostenlose Angebote & bester Preis. Tel. 0172/75 29 550

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice.

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags.

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple).

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten.

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung u. Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf.

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzerttechniker.

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen. Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. Michael Thorn Dienstleistungen. Tel.: 06196/6526872

Wer's wissen will, liest uns.

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 144.650 Exemplare Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben.)

Ohnsorg Theater sorgt für volles Haus



Am Mittwoch vergangener Woche zeigte das Ohnsorg Theater das Stück „Altes Land“ nach dem Erfolgsroman von Dörte Hansen. Im Schwalbacher Bürgerhaus, in dem zurzeit die Aufführungen für das Eschborner Theaterpublikum gezeigt werden, folgten die Zuschauerinnen und Zuschauer gespannt der Geschichte von Vera, die 1945 im Alter von fünf Jahren gemeinsam mit ihrer Mutter zu Fuß aus Ostpreußen flieht und in einem Bauernhaus im „Alten Land“ nahe Hamburg unterkommt. Das Publikum durchlebte zusammen mit der Protagonistin und den nachfolgenden Generationen Gefühle der Heimatlosigkeit und des Entwurzeltseins, aber auch ein Happy End – alles unter dem Giebel des alten Hauses mit der Inschrift: „Dit Huus is mien un doch nich mien“. Weitere plattdeutsche Redewendungen, Flüche und Lieder bereicherten den gelungenen Theaterabend vor ausverkauftem Haus. Foto: Stadt Eschborn

Ein Tag für Geige, Bratsche und Cello

Eschborn (ew). Zum achten Mal veranstaltete die Musikschule Taunus am vergangenen Samstag ihren Streichertag im Bürgerzentrum von Niederhöhnstadt.

Bei der Generalprobe hatte Christiane Bergmann, die Leiterin des Fachbereichs Streicher, noch viel Mühe, die große Menge der Teilnehmenden auf der Bühne unterzubringen. Für das gemeinsame Abschlussstück waren es so viele – vom Grundschulkind bis zum Erwachsenen – dass der Platz nur gerade so reichte. Zusammen mit sieben weiteren Kolleginnen und Kollegen veranstaltete Christiane Bergmann den „Streichertag“. Von Geige über Bratsche und Cello bis zum Kontrabass probten die Teilnehmenden fünf bis sechs Stunden lang in drei eigens formierten Ensembles mit unterschiedlichen-

Schwierigkeitsgraden. Währenddessen gab es zusätzlich für die Jüngsten mittendrin kleine Workshops zum Kennenlernen der Streichinstrumente.

Zum Abschlusskonzert um 16 Uhr trudelten die Eltern und weitere Gäste dann nach und nach wieder ein. Da noch reichlich Kuchen übrig war, nutzten viele die Zeit vor und nach dem Konzert, um die Angehörigen der „Streicherfreunde“ der eigenen Kinder kennenzulernen. Beim Konzert selbst präsentierten die drei Gruppen auf großer Bühne ihre Arbeitsergebnisse: Jedes Ensemble spielte drei bis vier Stücke und konnte jeweils in seinem Schwierigkeitsgrad auch das Publikum überzeugen und begeistern. Und natürlich gab es auch beim krönenden gemeinsamen Musikstück am Ende viel Applaus.



Kaum noch Platz war auf der Bühne des Niederhöhnstädter Bürgerzentrums beim Abschlussstück des diesjährigen Streichertags der Musikschule Taunus. Foto: Birkert

Besinnliche Weihnachtsfeier für Senioren

Schwalbach (sz). Auch in diesem Jahr veranstaltet die Stadt gemeinsam mit dem Seniorenbeirat am Mittwoch, 4. Dezember, wieder eine Seniorenweihnachtsfeier. Von 15 bis 18 Uhr sind alle Schwalbacherinnen und Schwalbacher ab dem 65. Lebensjahr in den großen Saal des Bürgerhauses eingeladen. Der Eintrittspreis beträgt vier Euro.

„Unter dem Motto ‚Gegen die Einsamkeit! – Weihnachten gemeinsam in Schwalbach‘ wollen wir gegen die zunehmende Vereinsamung in unserer Gesellschaft ein Zeichen setzen“, sagt Bürgermeister Alexander Immisch. Etwa jede sechste Person zwischen 65 und 79 Jahren leide in Deutschland unter Einsamkeit. Bei den Hochaltrigen ab 80 Jahren sei es sogar etwa jede vierte Person.

Monika Schwarz, die Vorsitzende des Seniorenbeirats, ergänzt: „Viele Schwalbacherinnen und Schwalbacher freuen sich in jedem Jahr auf diesen stimmungsvollen Nachmittag zum Beginn der Adventszeit. Mit dem Motto wollen wir gerade auch vom Alleinsein betroffene Menschen dazu einladen, die Einsamkeit zu überwinden und für ein paar Stunden die Geselligkeit und das Miteinander zu genießen.“

Das Programm ist vielfältig: Neben weihnachtlichen Vorträgen wird der Kinderchor des Gesangsvereins „Pro Musica“ singen so-

wie der Arbeitskreis „Historischer Tanz“ eine kleine Show darbieten. Gestärkt mit Gebäck, Kaffee oder Wein gibt es dann noch einen weiteren musikalischen Genuss mit dem Pianisten Stanislav Rosenberg, dem Saxofonisten Tobias Rüger und dem Bariton Alexander Winn. Stanislav Rosenberg und Tobias Rüger haben bereits im vergangenen Jahr die Schwalbacher Seniorenweihnacht mit einem Auftritt bereichert. Die Feier wird mit Hintergrundmusik des Alleinunterhalters Heinz Schantz umrahmt.

Barrierefreier Zugang

Die Schwalbacher Ortsvereinigung des Deutschen Roten Kreuzes sorgt für die Sicherheit der Gäste. Der Aufzug im Untergeschoss des Bürgerhauses ermöglicht einen barrierefreien Zugang, der durch die Bürgerhauseingänge am unteren Marktplatz sowie am Bahnhofsvorplatz erreichbar ist. Rollatoren können genutzt und in den Saal mitgenommen werden, müssen jedoch aus Brandschutzgründen während der Veranstaltung außerhalb des Saals geparkt werden. Diesen Service übernehmen die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Der Rollator wird nach Anforderung wieder an den Platz gebracht.

Gäste, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, können für sich und für eine Begleit-

Stadt: Weg frei für den Tribünenbau

Schwalbach (sz). Die unendliche Geschichte des Neubaus der Tribüne im Limesstadion könnte bald weitergehen. Nach Angaben der Stadtverwaltung ist der Weg für den Neubau nach acht Jahren nun frei.

„Ich freue mich sehr, dass wir jetzt an die Umsetzung der Planung gehen und somit ein seit Jahren in Planung befindliches Projekt verwirklichen können“, sagt Bürgermeister Alexander Immisch. „Ab dem 21. November werden die Ausschreibungen der einzelnen Gewerke veröffentlicht und wenn alles planmäßig verläuft, werden Ende Februar 2025 die Abbrucharbeiten der Tribüne und des alten Funktionsgebäudes starten“, erläutert Ulrich Martens, der stellvertretende Leiter des Bau- und Planungsamtes.

An der Stelle der alten Tribüne, die einst 2000 Zuschauern Platz bot, entsteht eine neue Tribüne für knapp 500 Zuschauer. Als ein Element

des Schallschutzes wird diese mit einem Dach versehen werden. Zudem entsteht ein Nebengebäude mit Umkleiden und Toiletten sowie Raum für die Sportgeräte. Die Fertigstellung des Stadions ist für Ende April 2026 geplant. Aktuell sind die Baukosten mit 2,4 Millionen Euro veranschlagt, von denen 550.000 Euro durch Fördermittel gedeckt werden.

Lange Vorgeschichte

2008 wurde das Limesstadion saniert. Im Sommer 2016 sollte die Erneuerung der Tribüne folgen. Aufgrund befürchteter Lärmbelästigung klagten einige Anwohner gegen die Erneuerung der Tribüne. Ende September 2016 verfügte das Verwaltungsgericht Frankfurt einen Baustopp für den Tribünenneubau. Erst nachdem ein neuer Bebauungsplan für das Areal in Kraft getreten war, konnten die Planungen weitergehen.

Vorsicht bei spontanen Tier-Adoptionen

Sulzbach (sa). Das Tierheim am Arboretum hat derzeit zwei Tierschutzhunde in Obhut, deren Vorbesitzer sich offenbar zu schnell und voreilig aufgrund von Bildern in die Vierbeiner verliebt hatten.

Tragisch werden können nach Ansicht von Therese Knoll, der ersten Vorsitzenden des Tierschutzvereins Bad Soden/Sulzbach, schnelle Entscheidungen bei Hunden, in die man sich auf Grund von Bildern verliebt, was zum Beispiel bei Hunden aus dem Auslandstierschutz geschehen kann oder in Urlauben, wenn Familien einen Straßhund ins Herz schließen, ihn füttern und schließlich mit nach Hause nehmen.

„Vor meiner Tätigkeit im Tierschutzverein hatte ich nicht die geringste Vorstellung davon, wie traumatisiert Hunde sein können, welche unterschiedlichen Auswirkungen dies auf das Verhalten haben kann und vor welche Herausforderungen die zukünftigen Besitzer unter Umständen gestellt werden“, berichtet Therese Knoll, die selbst über 20 Jahre Hundebesitzerin war.

„Allgemeine Hundenerfahrung reicht da ganz und gar nicht aus. Zum Beispiel einen Angsthund aufzunehmen, ist in den ersten Monaten eher ein Vollzeitjob und erfordert Spezialwissen, unglaubliche Geduld und eine sehr hoch liegende Frustrationsschwelle“, ergänzt Peggy Knecht, die Tierheimleiterin. So landet nicht selten ein Hund, der auf Grund von Bildern und einer Einschätzung der Tierschützer vor Ort, die jedoch unter den Bedingungen vor Ort erstellt wurde, dann erneut in einem Tierheim.

Hunde, die dem Tierheim aufgrund der bereits erfolgten, aber missglückten Adoption übergeben werden, gehören in der Regel in die Kategorie schwer vermittelbar, weil die Verhaltensauffälligkeiten so ausgeprägt sind, dass viel Geld und Arbeit investiert werden müssen und teilweise Jahre vergehen, bis sich für diese ein geeignetes Zuhause finden lässt. Peggy Knecht und Therese Knoll erklären den Unterschied zwischen einem Tierschutzhund, den man sich aufgrund von Bildern und Beschreibungen ausgesucht hat und einem Tierschutzhund aus dem Tierheim: „Im Tierheim Bad



Lucky ist einer von zwei Hunden im Tierheim am Arboretum, deren Adoption gescheitert ist. Foto: Tierschutzverein Bad Soden/Sulzbach

Soden/Sulzbach und wahrscheinlich in vielen weiteren haben Sie die Möglichkeit, in Ruhe Ihr neues Familienmitglied bei ersten gemeinsamen Spaziergängen kennen zu lernen. Sollte Ihnen dann die Prinzessin oder der Prinz, in den sie sich spontan verliebten, auf einmal mehr wie ein Frosch vorkommen, wird niemandem ein Schaden zugefügt.“

Zusätzlich erhalten Tier-Interessenten vor und während des Probewohnens sowie nach der Adoption bei auftretenden Fragen und Unsicherheiten stets Unterstützung durch die Mitarbeiterinnen des Tierheims. So könne sich aus dem ersten Verliebtsein eine Partnerschaft zwischen Mensch und Tier entwickeln, die stabil ist und glücklich macht.



Auch Chico aus dem Tierheim am Arboretum sucht ein neues Zuhause. Foto: Tierschutzverein

Kleblatt-Gottesdienst

Eschborn (ew). Zwei Mal im Jahr feiern die vier evangelischen Kirchengemeinden des neuen Nachbarschaftsraums einen gemeinsamen Gottesdienst. Dieses Mal sind die „Kleblatt-Gemeinden“ in der Andreasgemeinde in Niederhöhnstadt zu Gast, hören im Gottesdienst Musik von der Band „Spielraum“ und die Predigt von Pfarrer Birgit Reyher von der Evangelischen Friedenskirchengemeinde aus Schwalbach. Im Anschluss ist bei Kaffee und Tee Gelegenheit zu Gespräch und Austausch. Thematisch geht es um St. Martin.

Flohmarkt für Funker

Eschborn (ew). Der „Deutsche Amateur-Radio-Club Eschborn“ veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Verein „Funkamateure Eschborn“ am Samstag, 9. November, ab 9 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt einen technischen Flohmarkt. „Technisch“ soll bedeuten, dass hier vorzugsweise Elektronikbastler, Funkamateure, Computerfreaks, Radiobastler und CB-Funker angesprochen sind. Wer Interesse an Computer, Elektronikbasteln und Amateurfunk hat, wird aber sicher interessante Kontakte knüpfen und Verbindung mit den Eschborner Funkamateuren aufnehmen können. Die Veranstaltung endet gegen 14 Uhr. Es können noch Tische reserviert werden per E-Mail an flohmarkt@fox43.de oder telefonisch unter 0173-8126278.

Kartenvorverkauf

Eintrittskarten sind seit gestern im Bürgerbüro im Rathaus und in der Papiertruhe in der Ringstraße 23 zum Preis von vier Euro erhältlich. Im Eintrittspreis sind Kaffee, Tee, Wasser und Kuchen enthalten. Ein Glas Wein kann zum Preis von 1,50 Euro per Bon erworben werden.

Für allgemeine Rückfragen und Anmeldungen von Rollstuhlfahrenden steht die Fachstelle Seniorenarbeit unter der Rufnummer 06196-804192 oder per E-Mail an martin.mrosek@schwalbach.de zur Verfügung.



Die C1-Jugend zeigte gegen Eppstein/Langenhain eine starke Leistung.

Foto: Stählin

C-Jugend siegt im Spitzenspiel gegen bisherigen Tabellenführer

Schwalbach/Niederhöhnstadt (sz). Ein erfolgreiches Wochenende erlebten die Handballer der HSG Schwalbach/Niederhöhnstadt. Die C1-Jugend schlug den Tabellenführer und die Herrenmannschaft feierte ihren ersten Saisonsieg.

In einer packenden Partie setzte sich die mC1-Jugend der HSG gegen die Altersgenossen aus Eppstein/Langenhain mit 37:34 durch. Der große kämpferische Einsatz und die schnellen Gegenstöße waren die Schlüssel zum Sieg. Das Team startete hoch konzentriert in die Begegnung. Es entwickelte sich eine hochklassige C-Jugend-Partie, in der beide Mannschaften das Heil in der Offensive suchten. Während einer enorm temporeichen Anfangsphase konnte sich zunächst keine Mannschaft absetzen.

Nach zehn Zeigerumdrehungen stand ein 7:7 auf der Anzeigetafel. Gestützt auf eine gute Torhüterleistung und einer starken linken Angriffsseite gelang es der C1-Jugend erstmals den Gegner etwas zu distanzieren. Das Team konnte sich eine Drei-Tore-Führung erarbeiten und diese bis zur 19. Spielminuten halten. Der Gegner ließ sich allerdings nicht abschütteln und hatte am Ende der ersten Halbzeit das Momentum des Spiels für sich. Bedingt durch einige Zeitstrafen und leichte Fehler geriet die Heimmannschaft kurz vor der Pausensirene sogar in Rückstand. Mit 20:20 ging es schließlich in die Kabine.

Gemeinsam mit dem Team entschied man sich, die Abwehrformation etwas umzustellen. Dennoch gelang zunächst kein guter Start in den zweiten Durchgang. Zwar war das Angriffsspiel weiterhin gefällig, aber man scheiterte nun am Pfosten oder am Gästekeeper. So geriet man schon vier Minuten nach Wiederaufpfiff mit drei Toren in Rückstand und die Partie drohte zu kippen.

Doch das Team vom Westerbach zeigte nun seine Kämpfermentalität. Durch drei Gegenstöße in Folge hatte die C1-Jugend den Rückstand in weniger als zwei Minuten ausgegli-

chen. In der 35. Minute ging man das erste Mal wieder in Führung. Die 13- bis 14-jährigen Spieler kämpften nun um jeden Ball und konnten sich bis auf sechs Tore absetzen, womit die Partie in der 44. Spielminute praktisch entschieden war. Am Ende stand ein 37:34 auf dem Spielberichtsbogen.

Sieg für die Herrenmannschaft

Mit einem 32:28-Sieg konnten sich die Herren der HSG Schwalbach/Niederhöhnstadt am Sonntagabend gegen den Tabellenfünften der Bezirksklasse Wiesbaden/Frankfurt durchsetzen und verzeichneten so – nach fünf Niederlagen in Folge – ihren ersten Sieg in dieser Saison.

Die erste Halbzeit lief noch etwas durchwachsen und die HSG agierte in manchen Situationen etwas unentschlossen. Dies zeigte sich besonders ab der 15. Minute der Partie. Nachdem die Westerbacher mit 9:5 gut gestartet waren, kamen die Gäste durch Unachtsamkeit in der Abwehr und unnötige Ballverluste im Angriff immer besser ins Spiel. In der 20. Minuten gelang dann der Ausgleich zum 9:9 und zur Halbzeit geriet die HSG sogar mit 12:14 in Rückstand.

Direkt nach dem Wiederaufpfiff, zeigte sich das Team wie ausgewechselt. Einstellung und Konzentration waren wieder hergestellt und man zeigte, dass die Partie noch nicht verloren war. Tor um Tor holte die HSG auf. Angeführt durch das gut strukturierte Angriffsspiel des A-Jugendlichen Aaron Marschall und die hieraus entstandenen Torchancen, gelang in der 44. Minute die erste Führung zum 18:17, ehe man bis zur 52. Minute durch Anton Efa über die Außenbahn sogar mit 23:20 in Führung gehen konnte. Das Team war nun kaum noch zu bremsen. Selbst eine offensive Mann-Deckung in den letzten fünf Spielminuten brachte die Westerbacher an diesem Tag nicht aus dem Konzept und die spannende Partie wurde am Ende mit 32:28 gewonnen.

Große Tanzparty

Schwalbach (sz). Der Tanzsportclub (TSC) Schwalbach feiert sein 50-jähriges Bestehen mit einer großen Jubiläums-Tanzparty. Diese findet am Samstag, 16. November, von 19 bis 23 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus statt. Karten zum Preis von zehn Euro gibt es in der Papiertruhe in der Ringstraße 23 oder unter www.ticket-regional.de/tsc-schwalbach.de im Internet. An der Abendkasse kosten die Karten zwölf Euro. s

STELLEN

Verlag sucht Verstärkung im **Vertrieb** für Print- und Digitalprodukte (mind. 30 Std./Woche)

Mehr Infos unter www.wochenschau-verlag.de/jobs

WOCHENSCHAU VERLAG

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.
Anzeigen-Hotline
(06171) 6288-0

Schaurig-schönes Musical zur Weihnachtszeit für die Familie

Schwalbach/Eschborn (sz). Gleich vier Mal wird Ende November das Musical „Die Geister werfen ihre Schatten voraus“ im Schwalbacher Bürgerhaus gezeigt. Das Musiktheater basiert auf dem Weihnachtsmärchen von Charles Dickens und soll nach Angaben der Veranstalter ein „Erlebnis für die ganze Familie zum Mitsingen, Lachen, Weinen, Gruseln und Träumen“ sein. Veranstaltet wird die Inszenierung von Timo Schweitzer von der Theatergruppe „Andyrama“ der Niederhöhnstädter Andreaskirche und der Band „Loveable Mess“.

In dem Stück geht es um den geizigen und griesgrämigen Ebenezer Scrooge. Er hasst Weihnachten und will jedem das Fest vermiesen. Doch in dieser Nacht soll alles anders werden: Seine ehemaligen Geschäftskump-

nen schmieden im Jenseits einen Plan um Scrooge vor der Verdammnis zu bewahren. Und so begegnen dem alten Ebenezer die drei Geister der Weihnacht – und verändern den alten Geizkragen.

Premiere für das Musical ist am Donnerstag, 21. November, um 19.30 Uhr im großen Saal im Schwalbacher Bürgerhaus. Weitere Vorstellungen finden am 22. November um 19.30 Uhr sowie am Samstag, 23. November, um 14.30 Uhr und um 19.30 Uhr statt.

Karten kosten 15 Euro für Erwachsene und 10 Euro für Kinder. Sie sind in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Schwalbacher Rathaus oder im Buchladen 7. Himmel am Montgeronplatz in Niederhöhnstadt zu haben. Weitere Informationen gibt es unter www.andreasgemeinde.de im Internet.

Doppelsieg für TG-Nachwuchsläufer

Schwalbach (sz). Am vergangenen Samstag waren die Leichtathleten der TG Schwalbach wieder erfolgreich unterwegs. Beim Nachholtermin des Walter-Eifert-Crosslauftags inklusive der Kreismeisterschaftswertung war die Turngemeinde Schwalbach sehr gut vertreten.

Bei trockenen und milden Temperaturen ging es in Neuenhain über eine doch tückische Strecke, die von den Wildschweinen gut umgegraben worden war. Passagen über einen Bach sowie die eine oder andere Wurzel forderten die Läuferinnen und Läufer.

Leon Flek und Markus Gontermann holten in der Altersklasse M9 nicht nur einen Doppelsieg über die 950 Meter, sondern wurden auch zusammen mit Tim Grüning als dritten Läufer Kreismeister in der Teamwertung.

Einen Doppelerfolg holten auch Antonia Gontermann und Emelie Ehlers in der Altersklasse W12 sowie Ida Troge und Theresa Gontermann in der Altersklasse W13 über die 1,9 Kilometer lange Strecke. In der Teamwertung wJU14 wurden Antonia Gontermann, Emelie Ehlers und Ida Troge ein weiteres Mal als Kreismeisterinnen geehrt.



Leon Flek (rechts) und Markus Gontermann holten bei den Kreismeisterschaften in der Altersklasse M9 einen Doppelsieg. Foto: Fink

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

Schaffen Sie neue Perspektiven mit unseren modernen Fenstern und Türen!

mueller + co
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6
61389 Schmitteln-Brombach
Telefon 06084 42-0
www.fenster-mueller.de

Kupfer: bewährt für langlebige Installationen

(DJD). Geht es um die Heiztechnik, die das Haus mit Wärme und warmem Wasser versorgt, machen sich Bauherren und Modernisierer angesichts der hohen Energiekosten viele Gedanken. Die Auswahl des Materials für die Rohrleitungen für Heizung und Trinkwasser, die zu meist hinter der Wand verbaut werden, überlassen viele dem ausführenden Installateur. Dabei lohnt es sich, gerade dort genauer hinzusehen. Denn bewährte Qualität zahlt sich aus. Kupfer ist der Klassiker unter den Installationsmaterialien – und heutzutage erst recht eine gute Wahl. Das rote Metall hat seit Jahrzehnten in Millionen von Installationen seine Langlebigkeit und weitere positive Eigenschaften unter Beweis gestellt. Kupferrohre rosten nicht, sie bilden eine Schutzschicht

– die sogenannte Oxidschicht – aus, die sie vor Korrosionsangriffen schützt. Kupferrohre sind äußerst temperaturbeständig und versprechen auch nach jahrzehntelanger Anwendung nicht. Außerdem verkalken sie nicht, das heißt, der innere Durchmesser bleibt dauerhaft erhalten. Kupferrohre von Qualitätsherstellern sind gütegeprüft nach den strengen Richtlinien der Gütegemeinschaft Kupferrohr e. V., die sich der RAL-Zertifizierung stellt. Das heißt, dass sich Hersteller, die das Gütezeichen verwenden dürfen, zur Einhaltung hoher Qualitäts- und Hygienestandards verpflichten und regelmäßigen Kontrollen und unabhängigen Prüfungen unterziehen. Weitere Infos zu diesen Qualitätsprüfungen und Zertifizierungen sind unter www.guete-kupferrohr.de

oder www.kupfer.de zu finden. Diese Qualitätsüberwachungen bieten somit den Hausbesitzern und Bauherren eine zusätzliche Investitionssicherheit.



Edles Metall mit vielen guten Eigenschaften: Wer seine Hausinstallation mit Kupfer plant, setzt auf Langlebigkeit und Investitionssicherheit.

Foto: DJD/Kupferverband/OlegDoroshin/Shutterstock

Sandstrahlen

Verzinken · Pulverbeschichten

Alles in einer Hand

www.sandstrahlarbeit.de

Tel. 06122 5873680

CRO - BAU

Elektroarbeiten · Trockenbau

Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren

Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung

Fassadendämmung · Gartenarbeiten

Abbrucharbeiten · Entrümpelungen

Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313

www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

www.tanus-nachrichten.de

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

◆ Tank-Reinigung
◆ Tank-Sanierung
◆ Tank-Demontage

◆ Tank-Stilllegung
◆ Tankraum-Sanierung
◆ Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG

JETZT zu günstigen Winterpreisen. Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56

☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97

tankrevision-stadtler@online.de • www.tankrevision-stadtler.de

Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88

Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

- Anzeige -



Marc Schrott

Apotheker



Der neue Podcast:
www.apothekeprime.de/
podcast

Woher kommen Krampfadern und müssen sie behandelt werden?

Die Arterien pumpen das mit Sauerstoff angereicherte Blut innenliegend vom Herzen durch unseren gesamten Körper. Die Venen, die für den Rücktransport des sauerstoffarmen Blutes zuständig sind, liegen mehr an der Oberfläche. Da sie das Blut teilweise gegen die Schwerkraft hochpumpen, haben sie zwei Tricks: Es gibt sogenannten Venenklappen, die das Rückfließen des Blutes verhindern. Außerdem unterstützt die um die Venen angeordnete Muskulatur den Blutfluss in Richtung Herz. Bei chronischen Venenleiden ist jedoch der Rücktransport des Blutes gestört. Entweder die Venenklappen schließen nicht mehr vollständig oder das Blut staut sich in gedehnten Venen. Besenreißer und Krampfadern sind die sichtbaren Folgen. Außerdem führt dies zu Schwellungen und Wassereinlagerungen in den Beinen. Leider gilt es aktuell als „unheilbar“. Mit chirurgischen Eingriffen oder Einnahme von Venentabletten lassen sich die optischen Symptome mildern und bis zu einem gewissen Grad aufhalten. Kompressionsstrümpfe helfen zudem beim Rücktransport des Blutes aus den Beinen. Die mit der Krankheit verbunden Beschwerden lassen sich auch mit pflanzlichen Tablet-

ten gegen Venenleiden mildern. Präparate mit rotem Weinlaub, Kastanie oder Oxerutin sind unterstützend und können nach einer Mindesteinnahmedauer von 2 bis 4 Wochen spürbare Verbesserungen erzielen. Kneipen im Wasser, Beine hoch und gelenkschonender Sport sind zusätzlich fördernd für die Blutzirkulation.

Unser Team von 40 Apothekern oder die Service-Hotline der APOTHEKE Prime-Website 06171 9161 444 beantworten gern Ihre Fragen.

Ihr
Marc Schrott
Fachapotheker
für Allgemeinpharmazie



Central Apotheke
Inhaber:
Apotheker Marc Schrott e.K.
Bahnstraße 51
61449 Steinbach

Kreativer Herbstabend

Eschborn (ew). Deko für Herbst und Advent kann am Donnerstag, 14. November von 19 bis 21 Uhr beim Kreativabend für Frauen im Foyer des Mehrgenerationenhauses hergestellt werden. Als Angebot für Frauen in jedem Alter werden an diesem Abend bei Glühwein und Vanillepunsch etwas anspruchsvollere Kreativprojekte durchgeführt. Der Abend soll als Auszeit und Event dienen, denn neben den Kreativangeboten geht es auch um einen entspannten Abend mit guten Gesprächen. Ein alkoholfreier Cocktail ist im Preis von 15 Euro inbegriffen. Anmeldungen nimmt Christine El Cacho-Behnke per E-Mail an christine.elcacho-behnke@ekhn.de entgegen.

www.taunus-nachrichten.de

Kronberger Lichtspiele

mein Kino...

7. 11. – 13. 11. 2024

Der Buchspazierer
Do. – Mo. 20.15 Uhr

Woodwalkers
Fr. 17.00 Uhr
Sa. 15.00 + 17.30 Uhr
Mo. 15.45 Uhr; Di. 17.30 Uhr

Ein kleines Stück vom Kuchen
Mo. 18.00 Uhr; Di. 20.15 Uhr

Schwanensee aus der Opéra de Paris
So. 17.00 Uhr

Women for Women International
The Neighbourhood
Storyteller
So. 15.00 Uhr

www.kronberger-lichtspiele.de
klimatisiert 06173 / 7 93 85



Schülerinnen und Schüler der FES tauschen sich zurzeit in Izmir mit einheimischen Jugendlichen der Takev-Schule in der türkischen Hafenstadt aus.
Foto: Wehner

FES-Schüler besuchen Schule in Izmir

Schwalbach (sz). 14 Schülerinnen und Schüler der Friedrich-Ebert-Schule (FES) sind zurzeit in der Türkei unterwegs. Am Freitag waren sie zu Gast im Deutschen Generalkonsulat in Izmir. In einem 90-minütigen Gespräch beantworteten Generalkonsul Ralf Schroer und seine Mitarbeiter die Fragen der Jugendlichen rund um die Aufgaben eines Konsulats.

Die 16-köpfige Delegation der FES weilt im Rahmen eines Begegnungsprogramms, das durch die „Deutsch-Türkische Jugendbrücke“ und das „Erasmus-Plus-Programm“ gefördert wird, für neun Tage in der türkischen Hafenstadt. Auf dem Programm stehen nicht nur der Besuch des Konsulats oder der Ausflug zu historischen Stätten wie Ephesus. Im Mittelpunkt steht das Kennenlernen zwischen den deutschen Schülern und Schülern der Takev-Schule in Izmir. Während der gegen-

seitigen Besuche gibt es Hospitationen im Unterricht, verschiedene Workshops und einen Familientag mit Übernachtung für die jeweiligen Partner.

Die begleitenden Lehrkräfte Silke Meinke und Martin Wehner sind begeistert von der Empathie, der Neugier und der Aufgeschlossenheit, mit der sich die Schülerinnen und Schüler aus beiden Schulen begegnen und sind sehr dankbar für die hervorragende Vorbereitung durch die Takev-Schule.

Beide sind sich einig darüber, dass solche Begegnungen lebenslange Erinnerungen schaffen und dazu beitragen, dass die Schülerinnen und Schüler einander und die kulturellen Besonderheiten der beiden Länder besser verstehen lernen. Sie betonen, dass für die teilnehmenden Jugendlichen diese Begegnungen eine wertvolle Erfahrung darstellen.

Großes Beat-Revival im „Eschborn K“

Eschborn (ew). Einen Beat-Abend veranstaltet das „Eschborn K“ am Samstag, 9. November, ab 20.15 Uhr. Die legendären Eschborner Bands aus den 60er- und 70er-Jahren stehen dann wieder einmal gemeinsam auf der Bühne. Eschborn war vor fast 60 Jahren ein kleines, doch wahrhaft lautes, angesagtes hessisches Mekka der Beat-Musik. Getanzt wurde zu den Bands aus der eigenen Stadt: den „Flyers“, den „Hurricanes“ oder „Half Past Seven“.

Am Samstag stehen sie wieder gemeinsam im „Eschborn K“ auf der Bühne. Swing gibt es dann am Sonntag, 10. November, von 14.30 Uhr bis 19 Uhr beim „Swingin' Sunday Tea Dance“. Dazu spielen wechselnde DJs Swing, Jazz und Blues. Das Team des „Eschborn K“ serviert kalte Getränke, warmen Kaffee und leckeren Kuchen. Für Interessierte ohne Vorkenntnisse gibt es eine kostenlose Einführung ins Swing-Tanzen.

Anzeigen-Hotline:
06171-6288-0

IMPRESSUM

Schwalbacher Zeitung

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de
www.hochtaunusverlag.de
www.taunus-nachrichten.de

Anzeigenleitung: Alexander Bommersheim

Redaktion:

Mathias Schlosser

E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 15 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn mit dem Stadtteil Niederhöchstadt

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr
für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:
Preisliste Nr. 29 vom 1. Januar 2024

Druck:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

XXX Lutz

Elly-Beinhorn-Straße 3-7
65760 Eschborn

Kellerei HERBERTH

Im Kronthal 12-16 • 61476 Kronberg

idb
Schuldnerberatung MTK
gemeinnützige GmbH

Hauptstraße 42
65719 Hofheim/Ts.

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:

Schönes Wetter können wir nicht garantieren, unseren guten Service schon.

Hilb-Multi-Media

Fernsehservice für LCD-, LED-TV
Reparatur – Beratung – Verkauf

Service-Nummern
0172 / 149 22 43
884 83 34

Mit eigener Werkstatt

Freitag

11 / 7

Sonntag

5 / 2



Samstag

9 / 4